

La Charte des enfants et des jeunes présente ce qui est important pour les enfants et les jeunes à Thoune. Elle nous aide à faire de Thoune une ville accueillante pour les enfants et les jeunes. « Nous », cela veut dire : nous toutes et tous. En effet, la Charte des enfants et des jeunes s'adresse à chacune et à chacune d'entre nous : à tous les enfants et à tous les jeunes de Thoune mais aussi à tous les adultes de Thoune qui ont à faire avec des enfants et des jeunes. Et ce, indépendamment de qui nous sommes, d'où nous venons et de ce que nous apportons.

Nous organisons et soignons le vivre-ensemble

Nous pouvons toutes et tous vivre ensemble pacifiquement à Thoun,
sans pour autant être toujours d'accord,
parce que nous avons de l'espace pour nous et pour le vivre-ensemble,
parce que nous nous respectons et respectons notre diversité.

Nous encourageons et soignons ce vivre-ensemble
en nous ouvrant les unes et les uns aux autres et en nous rencontrant,
en posant des questions, en étant à l'écoute et en communiquant,
en découvrant ce que peut être notre contribution personnelle,
en trouvant des solutions auxquelles tout le monde peut adhérer.

Nous sommes à l'écoute et nous participons

Nous pouvons toutes et tous travailler à Thoune sur les thèmes qui sont importants pour nous,

obtenir et recevoir des informations,

parler et écouter,

participer aux décisions.

Ce que nous disons et ce que nous faisons est

important et pris au sérieux,

important pour notre bien-être à Thoune,

utile pour faire naître de nouvelles idées.

Nous apprenons et faisons des expériences

Nous pouvons toutes et tous apprendre à Thoune et y faire des expériences variées
là où se déroule notre vie,
parce que nous apprenons de nos erreurs,
grâce à notre propre engagement,
ensemble mais aussi les unes et les uns des autres.
Notre apprentissage et nos expériences nous permettent
de ressentir de la joie et de développer nos atouts,
d'exploiter nos possibilités,
d'apporter notre contribution,
de prendre nos responsabilités.

Nous nous informons et nous nous mettons en réseau

Nous pouvons toutes et tous être en contact les unes et les uns avec les autres à Thoune
en partageant des informations et du savoir,
en nouant et en entretenant des relations,
en collaborant.

Les informations, le savoir et les personnes sont
facilement accessibles
là où nous en avons besoin
pour que nous puissions nous soutenir mutuellement dans nos tâches respectives.

Nous nous protégeons et nous soutenons mutuellement

Nous pouvons toutes et tous trouver protection et soutien à Thoun,
si nous avons des préoccupations ou si nous ne nous sentons pas bien,
de telle sorte que nous nous sentions pris au sérieux et entourés,
pour que nous puissions aller mieux physiquement et psychologiquement.
Des lieux et des personnes sont là,
pour nous protéger et nous soutenir,
pour agir et faire en sorte que nous nous sentions sûrs ensemble,
pour que nous nous complétions dans nos tâches et nos défis respectifs.